



# "Fair Play"

Amigos: Inglaterra que fue y es grande cuando gana, no es menos grande cuando pierde. Por envío de la "Agencia Calpe" llega a nosotros, sintetizada en veinticinco elogios, la opinión que a la prensa inglesa ha merecido nuestro fútbol. Si al recogerlos en nuestras columnas quisieramos con ello limitarnos a destacar la victoria de nuestra selección no cabe duda que el lugar adecuado para su inserción sería nuestra página deportiva. Pero entendiendo que este ramillete de alabanzas honra tanto a Inglaterra y a su prensa, como al fútbol español por eso lo recogemos en esta columna con la mas bella expresión del "fair play". Ni el fútbol español podía llegar a mas ni la hidalguía británica tampoco. Como homenaje a ambos, he aquí los veinticinco elogios de la prensa británica a la proeza de once muchachos españoles:

1. La mejor exhibición de fútbol que jamás se ha visto.
2. Ramallets se cuenta entre los tres mejores porteros del mundo.
3. La defensa española se mantuvo firme, dispuesta a resistir los furiosos embates del equipo inglés.
4. El juego fue rapido y del más elevado nivel alcanzado hasta ahora en los partidos de campeonato.
5. El delantero centro Zorra, se mostró magnifico en dos fuertes ataques del equipo español.
6. Ramallets realizó dos paradas magistrales, de resonancia mundial.
7. El ataque español era mortífero y produjo en la defensa inglesa momentos difíciles.
8. El partido se desarrolló con terrible rapidez; el juego, de despliegue, lleno de emoción y de buena clase.
9. Fue un gran partido entre dos buenos equipos.
10. Ramallets jugó brillantemente, salvando todas las situaciones difíciles, mientras que los delanteros españoles atacaron con inteligencia y coraje.
11. En uno de los mejores partidos jamás presenciados en el Brasil, España venció a Inglaterra.
12. Ramallets constituyó una barrera infranqueable, imposible de batir a pesar de los esfuerzos de sus contrincantes.
13. Los españoles vencieron, a pesar de la gran presión inglesa.
14. Los ardorosos españoles no abandonaron un momento la iniciativa.
15. En los momentos difíciles, los españoles se mostraron más rápidos con la pelota que nuestros jugadores.
16. España jugó con precisión y con facilidad.
17. Zorra no quitaba el ojo ni del balón ni de la meta inglesa.
18. No se puede decir que no intentáramos marcar en todas las ocasiones posibles; lo que ocurrió fue que el que estaba en la portería era Ramallets.
19. El ataque español se caracterizó por la inteligencia de los jugadores.
20. Los españoles se escurrieron con peligro para nosotros.
21. Después de marcar los españoles, nos encontramos desarticulados.
22. El tanto de España fue un gran golpe para el equipo inglés.
23. Inglaterra puso en juego todo su esfuerzo.
24. El balónazo español arrancó las velas a nuestra nave.
25. "Hémo, aprendido mucho, y en la próxima competición por la Copa del mundo procederemos de distinta manera" (—Sir Stanley Rows, Secretario de la Federación Británica de Fútbol).

Por la transcripción Uca.

## TOROS DE LIDIA

Se venden uteros, erales y año los bravos, gordos y bien presentados. También se venden vacas bravas en la finca "El Cambión", toda propiedad de D. Primitivo Valdeolivas, vecino de Cuenca. Domicilio, Sánchez Vera, 1-2.ª derecha.

Precios: Uteros, 6.000 pesetas; Erales, 4.000 a 5.000; Vacas, de 3.000 a 3.500 pesetas.

**Se vende** bicicleta tamaño medio. Razón en esta Administración.

**Se vende** carril con porta das Herrillo San Juan. Calle Real, 11. V. Uca.



# Un ruego al Sr. Alcalde

El agua corriente se dirige a nosotros para que desde nuestras columnas hagamos al Sr. Alcalde la siguiente petición:

Todas las tardes concurren los niños al Parque de Santa Ana, magnífico lugar de la ciudad que bien pudiera calificarse de Parque Infantil. Las madres y las niñas tienen la previsión de llevar alguna botella con agua para aplacar la sed de los pequeños, que con sus juegos y con el calor es inevitable. Pero la provisión de agua siempre es insuficiente, como los mayores no se decidan a llevarla por garrafas, por lo que casi siempre han de subir hasta los bares cercanos donde piden que les llenen de nueve las botellas, incluso mediante pago. En los bares, con razón, no pueden desprenderse de la provisión de agua que tienen para las necesidades de su servicio. El padre de familia ruega a Sr. Alcalde que, si hay posibilidad "técnica", se dé agua al parque de Santa Ana de seis a ocho de la tarde.

Como nos parece sensata la petición la transmitimos a nuestro Alcalde, seguro que sabrá, si hay posibilidad para ello, atenderla como siempre ha sido en las indicaciones justas.

# Premio de quinientas pesetas para mutilados

El Excmo. Sr. General Jefe de la Dirección General de Mutilados de Guerra por la Patria, ha concedido un premio de 500 pesetas a la Comisión Inspectora Provincial de Mutilados de Guerra, otorgado por Circular número 129, de julio de 1950, con motivo del verano de dicho año, para adjudicar mediante sorteo entre todos los caudales mutilados y mutilados accidentales, adscritos, de coronel a soldado.

El citado sorteo tuvo lugar el día 1 de julio, a las once horas de la mañana, habiendo correspondido dicho premio al Guardia Civil retirado, caballero mutilado útil, D. Mariano Martínez Pelado, con residencia en Honoribia (Cuenca).

# Sociedad de Cazadores y Pescadores de Cuenca

Para estímulo de unas y escarmiento de otros, se publica a continuación los nombres de los sujetos que han sido denunciados en el mes anterior, como infractores a la Ley de Pesca, por lo guardas de la sociedad, en colaboración con los piscicultas:

Benigno Aranda Vega; Leopoldo Martínez Herranz; Lorenzo Lucas; Francisco Monserrat Parra, un sujeto que se negó a dar su nombre y del que solo se sabe su apellido Bueno; Arsenio González Fuentes; Luis Mariana; Demetrio Peláez Serrano; Fermín y Timoteo Bernaldo Vélez; Eufemia Espejo Secura y Bernardina López Sanz; Victoria Heras Vélez e Ignacio Heras Herranz.

Se les ocuparon varios trasmallos, cañas con sedal y anzuelos y 44 lamparillas, efectos que han sido entregados en la Jefatura Provincial del Servicio de Pesca Fluvial.

# Distribución de los Sellos del Centenario

La Comisión Ejecutiva del Centenario del Sello de Correos español, en su deseo de lograr la más amplia distribución de los sellos conmemorativos de aquel centenario y con el fin de conseguir que, dentro de lo posible, ninguna petición acompañada de su importe y recibida en fecha hábil deje de ser complacida en su totalidad o en parte, ha fijado unas normas para la distribución de dichos sellos. A los señores que pueda interesar la adquisición de dichas colecciones de sellos, habrán de dirigirse a la "Comisión Ejecutiva del Centenario del Sello, Emisión Conmemorativa, Correos, Madrid".

**Casa González**  
Máquinas punto. - Olivar, 14. Madrid.

**Félix García Cubertoret**  
PRATICANTE

Cirujano Callista Diplomado  
Consulta de 4 a 7 - Teléfono 701

# Delagación de Abastecimientos y Transportes

## Racionamiento de la capital

Racionamiento de ADULTOS en esta capital, correspondiente a la semana 28.

Cuarto litro de aceite corriente, cupon de aceite de la semana 28, al precio de 1,95 pesetas; 100 gramos de azúcar blanca, cupon de azúcar de la semana 28, al precio de 0,70; 100 gramos de arroz corriente, cupon de arroz y legumbres de la semana 28, al precio de 0,45; 100 gramos de garbanzos, cupon de arroz y legumbres, de la semana 28, al precio de 0,75, y 200 gramos de lentejas, cupon de arroz y legumbres de la semana 28 al precio de 1,10 pesetas.

Durante la semana a que corresponde este suministro se expondrá la lista en lugar muy visible del establecimiento.

## SUMINISTRO EXTRAORDINARIO DE LECHE CONDENSADA PARA LAS CARTILLAS DE LACTANCIA MIXTA Y ARTIFICIAL, DE ESTA CAPITAL

Independientemente del racionamiento de leche condensada, anunciado para el presente mes en el número de este periódico del último jueves para las cartillas de lactancia mixta y artificial, de esta capital, se establece otro con carácter extraordinario, consistente en 12 botes para las primeras y 18 para las secundarias.

El precio de cada bote es de 7 pesetas y la justificación del suministro por las tiendas de ultramarinos, se verificará con los cupones ya señalados en dicho periódico del jueves y en las notas que a tal efecto se entregaron oportunamente a los establecimientos.

## DISTRIBUCION DE PIENSO AL GANADO VACUNO, DE ESTA CAPITAL

A partir de la fecha hasta el día 30 del mes actual, se efectuará el siguiente suministro:

A VACAS.— 5 kilos de cilindro de arroz, mediante el corte del cupon número 1; 5 kilos de morret de arroz, mediante el corte del cupon número 2, que retirarán de los almacenes de piensos de don Isidro Mateo y don Julián Pérez, de esta capital.

50 kilos de salvado, mediante el corte del cupon num. 3, que será retirado de las fábricas de harinas y almacenes de piensos de esta capital.

40 kilos de pulpa, previo corte del cupon num. 3, que será retirado de las fábricas y almacenes de don Julián Pérez y don Isidro Mateo.

# Concierto en el Parque de San Julián

Programa del concierto que interpretará hoy, a las once de la noche, la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Calleja:

- PRIMERA PARTE**
- Primero, "Capitán" (Paso Doble), R. de Santiago.
  - Segundo, "Andante del cuarteto en 'Re'", Tchaikowsky.
  - Tercero, "La Rosa del Azafrán" (Fantasía), Guerrero.
- SEGUNDA PARTE**
- Cuarto, "Sinfonia incompleta" (primer tiempo), Schubert.
  - Quinto, "La leyenda del beso" (fantasía), Santulló y Vert.
  - Cuarto, "Pirulo" (Paso Doble), J. Calleja.

# CUPON DE CIEGOS

En los días 6, 7 y 8, han sido premiados los números 138, 831 y 675, respectivamente.

# Necesítase Agente exclusivo ventas domicilio, buena remuneración. Preferible funcionario empleado, horas libres.

Ramón y Cajal, 59-2.º Martínez.

# Vendo

vaguetas y vía. Calde rón de la Barca, 25-2.º

# CARNET DE SOCIEDAD

VIAJEROS

ha marchado para Barcelona donde pasará una corta temporada D. Gregorio Amo Visier.

## PRIMERA COMUNION

El pasado día 7 recibió por primera vez el Pan de los Angeles, en el Monasterio de las Carmelitas Descalzas, de manos del Rvdo. P. Ricardo Rabanos, C. M., la encantadora niña Mary-Carmen Ortí Robles.

Nuestros plácemes a la venturosa niña y a sus familiares, especialmente a sus padres D. Miquel Ortí Calvo, director de la Graduada masculina, aneja a la Escuela del Magisterio, y a doña Carmen Robles.

# Excmo. Ayuntamiento de Cuenca

## BANDO

Con fecha 27 de abril del año en curso publicó esta Alcaldía un Bando en el que ordenaba la limpieza de chimeneas, al menos una vez cada semestre, en evitación de los incendios que con frecuencia se ocasionaban por dicha causa. Como los referidos incendios se continúan sucediendo, sospechando sean producidos por las causas señaladas, por el presente se hace saber que si después de producido un siniestro se comprobara por personal técnico designado al efecto, el haberse ocasionado por falta de limpieza de las chimeneas de los inmuebles, serán fuertemente sancionados por mi Autoridad los propietarios de los mismos.

Lo que se hace publico para general conocimiento.

Cuenca, 5 de julio de 1950.—El Alcalde, Jesús Merchante Sánchez.

# Exposición de Trabajos Manuales

Los días 10 y 11, en la Escuela Graduada masculina, aneja a la Escuela del Magisterio "Fray Luis de León", se hallarán expuestos los trabajos manuales, algunos de ellos verdaderas obras de arte, que han sido efectuados en el presente curso escolar por los alumnos de las Graduadas.

La dirección invita a visitarlos a todos los cuqueses y especialmente a los profesionales de la enseñanza. Las horas de visita serán: Mañana, de 10 a 1; tarde, de 5 a 8.

# MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

**Nacimientos:** Marcos Pérez de la Cruz, hijo de Julián y Francisca; Luis Miquel Suay Vara, de Francisco y Dolores.

**Matrimonios:** Jesus Garcia Asensio, con Angeles Castellanos Dolz; Alejandro Rodríguez Benito, con Anastasias Basauri Muñoz; Apolinario Martínez Valero, con Isabel Palencia Merchante.

# Dr. Cuerda Moya

Médico y Dentista  
Medicina interna de 2 a 4.  
Boca de 10 a 12 y de 6 a 8

# Procuramos el progreso comercial

Dando a nuestros clientes el confort que se merecen

**A esto comentan**

Que los establecimientos ROSALINO, S. L. y ROGBR. SON CAROS

**Lo dice la competencia**

Perfectamente demostrado y que pueden dar fe nuestros numerosos clientes—si Vd. no lo es—. Visitenos o consulte a nuestro amigo que sea cliente. Quedará convencido de nuestra realidad pues trabajamos para

**El público**

Que sabe comprar con gusto, bien y barato, y con nuestro sistema de venta a plazos al mismo precio de contado y nuestro popular "Día Gratis", independiente de innumerables otros que constantemente se viene haciendo por sorteo de los entre nuestros compradores.

**Hoy retransmisión, Uruguay-España con TELEFUNK**



# PEREGRINACION A ROMA EN SEPTIEMBRE

Organizada por las Damas de la Ciudad e Hijas de Maria, se celebra una peregrinación a Roma del 1.º al 10 de septiembre, con el siguiente itinerario:

San Sebastián, Irón, Lourdes, N. D. de la Asunción, Génova, Pisa, Roma, Florencia, Marsella, Port-Bou y Barcelona.

Los precios por persona son:

Categoría A, 3.400 pesetas; B, 2.150; C, 1.850.

Para detalles e inscripciones, dirigirse a la Rda. Madre Superiora del Hospital de Santiago (Cuenca).

Todas aquellas personas que desear sumarse a dicha peregrinación deberán hacerlo con la mayor urgencia.

## OTRA PARA EL MES DE OCTUBRE

El Consejo Supremo de la Atracción Nocturna Española organiza una nueva peregrinación a Roma por tren en el próximo mes de octubre, para celebrar el jubileo del Año Santo, de acuerdo con el itinerario que se detalla:

Via Barcelona.—Del 17 al 27 de octubre. Precios: A, primera, 3.500 pesetas; B, segunda, 2.995; C, tercera, 2.240; D, cuarta, 1.830.

Via San Sebastián.—Precios: A, primera, 4.490 pesetas; B, segunda, 3.445; C, tercera, 2.640; D, cuarta, 2.150.

Las inscripciones empezarán el 1 de julio, abonándose en el acto la inscripción la cantidad de 500 pesetas y el resto hasta el día 20 de septiembre.

Para realizar la inscripción y el cobro del racionamiento de la peregrinación deberán dirigirse al secretario general del Consejo Superior Diocesano de esta capital, D. Francisco Martínez de Irujo, Sánchez Vera, 5, segunda planta, seis a siete de la tarde.

# Establecimientos de turismo

## CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento se practican las asistencias siguientes:

—Por el doctor Suay:

Julián Lopez Peñaranda, herida de bala en pierna izquierda, leve complicación; Manuel Garcia, herida de bala en región superciliar, leve complicación; Leonor de Cuenca Amargó, fractura de codo, leve complicación.

—Por el doctor Moya:

Jesus Marcos Sáiz, herida de bala en región occipital, leve.

## FARMACIAS

Domingo 9.—Turno de día: Farmacia de la señora viuda de Benítez, Alameda de la Barca, 24.

Turno de noche: Farmacia del señor Rubio, Gil Carrillo de Hornos, 5.

Lunes 10.—Farmacia de la señora viuda de Benítez, Calderón de la Barca, 24.

Martes 11.—Farmacia del señor Ruipérez, Avenida de José Antonio, 19.

Miércoles 12.—Farmacia del señor Monibedo, Avenida de José Antonio, 17.

## ESTANCOS

Durante el día de hoy permanecen abiertas al público las expedientes de los distritos de Sánchez Vera y Puerta de Valencia, respectivamente.

## Traspaso

local céntrico. R. de la Asunción. Foto Pérez (pacote).